

Bruxelles, 23 luglio 2026
(OR. en)

10023/26
ADD 1

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (CE) n. 765/2006 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa contro l'Ucraina

ALLEGATO

Gli allegati del regolamento (CE) n. 765/2006 sono così modificati:

1) nell'allegato V sono inserite le entità seguenti:

"CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC "Hull Products Plant";

2) l'allegato V bis è così modificato:

a) nella parte A, categoria III, parte 1 (Telecomunicazioni), sezione X.A.III.101 (Apparecchiatura di telecomunicazione), sono aggiunte le voci seguenti:

"j. Sistemi e apparecchiature a radiofrequenza non contemplati dal regolamento (UE) 2021/821, componenti e accessori appositamente progettati o modificati per eseguire una delle funzioni seguenti:

a. assumere il controllo e il comando di aeromobili senza equipaggio (*unmanned aerial vehicles* – UAV);

b. deliberatamente e selettivamente interferire con, rifiutare, inibire, degradare o fuorviare segnali di radiofrequenza per il controllo e il comando di UAV;

- c. utilizzare le caratteristiche specifiche del protocollo di radiofrequenza utilizzato da UAV per interferire con il loro funzionamento.

Nota tecnica: i sistemi e le apparecchiature possono includere disturbatori di radiofrequenza, analizzatori di protocollo, sistemi e apparecchiature per lo spoofing di segnale, sistemi per la presa di controllo, antenne direzionali, piattaforme SDR (Software Defined Radio), moduli per la guerra elettronica e software o firmware di controllo associati specificamente adattati per applicazioni anti-UAV.";

- b) nella parte A, categoria IX (Materiali speciali e relative apparecchiature), sono inserite le sezioni seguenti:

"X.C.IX.018 Lastre, fogli, strisce, nastri, pellicole e altre forme piatte, autoadesivi, non contemplati dal regolamento (UE) 2021/821, aventi tutte le caratteristiche seguenti:

- a. temperatura massima di funzionamento superiore a 413,15 K (140 °C) e temperatura minima di funzionamento inferiore a 233,15 K (-40 °C); e
- b. conformi a tutti i parametri seguenti, misurati conformemente alla norma ASTM E595 o a "norme equivalenti":
 - 1. 'perdita di massa totale' (TML) pari o inferiore a 1,0 %; e

2. 'materiale condensabile volatile raccolto' (CVCVM) pari o inferiore a 0,10 %.

Note tecniche:

1. *Ai fini dell'autorizzazione di cui a X.C.IX.018, la 'perdita di massa totale' (TML) è la riduzione percentuale della massa del campione causata dalla volatilizzazione di materiali in condizioni di vuoto e temperatura specifiche, secondo la norma ASTM E595 o "norme equivalenti".*

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

dove:

M_i = massa iniziale del campione

M_f = massa finale del campione dopo l'esposizione al vuoto

2. *Ai fini dell'autorizzazione di cui a X.C.IX.018, il 'materiale condensabile volatile raccolto' (CVCM) è la percentuale di materiale volatile degassificato da un campione di prova che si condensa su un collettore specifico mantenuto a temperatura controllata.*

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

dove:

M_c = massa raccolta sulla piastra di condensazione

M_i = massa iniziale del campione

X.C.IX.019 Polvere di nichel, nichel metallo e leghe di nichel con un contenuto di nichel puro pari o superiore al 50 % in peso, diversi da quelli specificati nell'elenco comune delle attrezzature militari o nel regolamento (UE) 2021/821.

X.C.IX.020 Polvere di berillio con un contenuto di berillio puro pari o superiore al 50 % in peso, diversi da quelli specificati nell'elenco comune delle attrezzature militari o nel regolamento (UE) 2021/821.";

- c) nella parte A, categoria VII (Materiale aerospaziale e propulsione), sono inserite le sezioni seguenti:

"X.A.VII.004 Servomotori con un rapporto coppia/peso pari o superiore a 0,16.

Nota tecnica:

*Il rapporto coppia/peso è calcolato considerando la coppia in kgf*cm e il peso in g.*

X.A.VII.005 Sistemi di lancio per aeromobili senza equipaggio (*unmanned aerial vehicles* – UAV) e loro parti, diversi da quelli specificati nell'elenco comune delle attrezzature militari o nel regolamento (UE) 2021/821.

X.A.VII.006 Apparecchiature di supporto a terra per aeromobili senza equipaggio (*unmanned aerial vehicles* – UAV).

X.A.VII.007 Sistemi di 'terminazione del volo' e loro componenti appositamente progettati.

Nota: *nella presente autorizzazione rientrano le norme per le comunicazioni digitali e analogiche per sistemi di 'terminazione del volo', compresi i modi operativi criptati.*

Note tecniche:

1. *Ai fini della presente autorizzazione, la 'terminazione del volo' può comportare la discesa controllata, l'autodistruzione dell'UAV o del missile o la detonazione della testata esplosiva per ridurre al minimo il rischio di danni collaterali.*
2. *Ai fini della presente autorizzazione, i componenti comprendono equipaggiamento a terra e a bordo, attivatori di comandi, codificatori, unità di controllo per amplificatori, ricevitori per la verifica dei comandi, amplificatori, trasmettitori, decodificatori e ricevitori.*

X.D.VII.003 "Software" per l'"utilizzo" delle apparecchiature sottoposte ad autorizzazione in X.A.VII.006 o X.A.VII.007.";

3) nell'allegato XXVII, sono inserite le voci seguenti:

Codice NC	Nome del prodotto
"2603	Minerali di rame e loro concentrati
2604	Minerali di nichel e loro concentrati
2607	Minerali di piombo e loro concentrati
2616	Minerali di metalli preziosi e loro concentrati
2817	Ossido di zinco; perossido di zinco
2819	Ossidi e idrossidi di cromo
3803	Tallolio, anche raffinato
7001	Residui di vetreria ed altri cascami ed avanzi di vetro, escluso il vetro di tubi catodici o altro vetro attivato della voce 8549; vetro in massa
7002	Vetro in biglie (diverse dalle microsfele della voce 7018), barre, bacchette o tubi, non lavorato
7003	Vetro detto "colato", in lastre, fogli o profilati, anche con strato assorbente, riflettente o non riflettente, ma non altrimenti lavorato
7004	Vetro tirato o soffiato, in fogli, anche con strato assorbente, riflettente o non riflettente, ma non altrimenti lavorato
7006	Vetro delle voci 7003, 7004 o 7005, curvato, smussato, inciso, forato, smaltato o altrimenti lavorato, ma non incorniciato né combinato con altre materie
7008	Vetri isolanti a pareti multiple
7009	Specchi di vetro, anche incorniciati, compresi gli specchi retrovisivi
7011	Involucri di vetro, compresi i bulbi ed i tubi, aperti, e loro parti, in vetro, senza accessori, per lampade elettriche e sorgenti luminose, tubi catodici o simili
7013	Oggetti di vetro per la tavola, la cucina, la toletta, l'ufficio, la decorazione degli appartamenti o per usi simili, diversi dagli oggetti delle voci 7010 o 7018
7014	Vetriere per segnalazione e elementi di ottica di vetro (diversi da quelli della voce 7015), non lavorati otticamente

Codice NC	Nome del prodotto
7015	Vetri da orologeria e vetri analoghi, vetri da occhialeria comune e medica, curvi, piegati, incavati o simili, non lavorati otticamente; sfere (globi) cave e loro segmenti, di vetro, per la fabbricazione di tali vetri
7016	Piastrelle, lastre, mattoni, quadrelli, tegole ed altri oggetti, di vetro pressato o foggiate a stampo, anche armato, per l'edilizia o la costruzione; cubi, tessere e altre vetrerie, anche su supporto, per mosaici o decorazioni simili; vetri riuniti in vetrate; vetro detto "multicellulare" o vetro "ad alveoli" in blocchi, pannelli, lastre, conchiglie o forme simili
7017	Vetrierie per laboratorio, per uso igienico o per farmacia, anche graduate o tarate
7018	Perle di vetro, imitazioni di perle fini o coltivate, imitazioni di pietre preziose (gemme) e semipreziose (fini) e conterie simili, loro lavori diversi dalle minuterie di bigiotteria; occhi di vetro, diversi da quelli per protesi; statuette ed altri oggetti di ornamento, di vetro lavorato al cannello (vetro filato), diversi dalle minuterie di bigiotteria; microsfele di vetro di diametro non superiore a 1 mm
7020	Altri lavori di vetro
7901	Zinco greggio
8707	Carrozzerie degli autoveicoli delle voci da 8701 a 8705, comprese le cabine
8708	Parti ed accessori degli autoveicoli delle voci da 8701 a 8705".
